

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf / Bretnig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretnig-Hauswalde.

7. Jahrgang

12. Juli 2013

Nummer 28

## Badfest im Massenei-Bad Großröhrsdorf am Sonntag, 14. Juli 2013 von 10.00 bis 18.00 Uhr

Mit Beginn der Sommerferien lädt das Massenei-Bad in Großröhrsdorf wieder zum traditionellen Badfest, ein sportliches Badevergnügen für die ganze Familie. Los geht es mit rhythmischen Tanzbewegungen zu lateinamerikanischer und internationaler Musik. Dana Herrlich und ihr Team präsentieren von 10.00 bis 12.00 Uhr Zumba® für Einsteiger und Kenner, erst an Land und dann auch im Wasser.

Gleichgewicht, Geschwindigkeit und Durchhaltevermögen können Badegäste ab 11.00 Uhr an den verschiedenen Sportgeräten - z.B. auf dem Jump Stick, auf Stelzen, dem Turn Turtle, beim Curling, Leitergolf oder auf der Hüpfburg - des Sportbund Bautzen testen. Wii-Konsolen und Speed-Radar laden zum interaktiven Sportvergnügen.

Kreativ sein heißt es hingegen beim Malstand des Vereins Mensch für Mensch e. V. Hier warten verschiedene Gipsfiguren auf eine persönliche Note. Ausreichend bunte Farben stehen bereit.

Hoch hinaus geht es dann am Nachmittag beim traditionellen Sprungwettbewerb. Hier werden die waghalsigsten Springer aus Großröhrsdorf und der Umgebung gesucht. Und wer sich nicht traut, läuft Gefahr von Neptun persönlich „getauft“ zu werden, denn ab circa 17.00 Uhr schickt Neptun seine Gehilfen los, scheue Wassernixen und ängstliche Wasserratten unter den Badegästen ausfindig zu machen.

Also Badehose eingepackt und ab ins Massenei-Bad Großröhrsdorf! Das Badteam freut sich, Sie am 14. Juli zum Badfest im Massenei-Bad begrüßen zu dürfen. Es gelten die regulären Eintrittspreise.

### Programm

- 10.00 bis 11.00 Uhr Zumba® für Einsteiger mit Dana Herrlich & Team
- 11.00 bis 12.00 Uhr Wasser-Zumba® mit Dana Herrlich & Team
- 11.00 bis 18.00 Uhr Hüpfburg & Sportmobil mit Jump Stick, Stelzen, Turn Turtle, Curling, Riesenmikado, Leitergolf u.v.m.
- 11.00 bis 18.00 Uhr Wii-Sportkonsolen und Speed-Radar
- 13.00 bis 18.00 Uhr Musikalische Sommerhits präsentiert von MTeamPromotion
- 15.00 Uhr Sprungwettbewerb
- 17.00 Uhr Neptuntaufe & Münztauchen

+ Gipsfiguren bemalen

Änderungen vorbehalten.



## Versprochen war versprochen ... der Zauberer war da ...



... doch zunächst zum Anfang.

Ende Juni - Anfang Juli lädt der Heimatförderverein Bretnig-Hauswalde e.V. zum Open-Air auf den Dorfplatz in Hauswalde ein. Dieses Jahr stand dieses Fest ganz im Zeichen des Firmenjubiläums „20 Jahre Tiefkühlkost Hauswalde Handels GmbH“.

Den Feierlichkeiten ging der Tag der offenen Tür im Kindergarten „Zwergenland“ Hauswalde voraus. Kinder mit ihren Eltern und Großeltern besuchten die Einrichtung und vergnügten sich an den großen und kleinen Höhepunkten. Der Gospelchor Großröhrsdorf erfreute die Zuhörer mit stimmungsvollen Spirituals und Gospels.



Am Abend eröffnete der Vorsitzende des Heimatfördervereines Bretnig-Hauswalde e.V. Bernd Körner die Ausstellung zum Firmenjubiläum der TKH GmbH. Dabei wurde auch auf die enge Verbindung des Unternehmens mit dem Ort Bretnig-Hauswalde hingewiesen. In einer Fotoausstellung konnte man das Wachsen dieses Unternehmens über 20 Jahre anschaulich verfolgen. Die Singgemeinschaft Hauswalde umrahmte die Ausstellungseröffnung. Ein kleiner aber besonderer Höhepunkt war dann die Überreichung eines Schecks des Heimatfördervereines über 1000 € an die Bürgermeisterin der Gemeinde Bretnig-Hauswalde. Dieses Geld war der Erlös aus dem Verkauf des Kalenders des HFV für 2013. Davon soll im Naturbad Buschmühle ein Spielgerät angeschafft werden. Der neue Kalender für 2014 ist auch schon verkaufsbereit. Die ersten Exemplare wechselten am Wochenende den Besitzer. Zur Kirmes in Bretnig können weitere Kalender gekauft werden. Auch dieser Erlös soll dann an die Gemeinde für einen gemeinnützigen Zweck gehen.

Am Abend spielten eine Band und eine ortsansässige Disko auf. Allerdings wurde der Tanz immer wieder durch Regengüsse unterbrochen.



## Stadt-/Gemeindeverwaltung

<b>Stadtverwaltung Großröhrsdorf</b> , Rathausplatz 1	☎ 035952.2830
Fax	035952.28350
E-Mail	info@grossroehrsdorf.de
Internet	www.grossroehrsdorf.de
<b>Bauverwaltung Großröhrsdorf</b> , Adolphstr. 18	☎ 035952.28260
<b>Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde</b>	☎ 035952.58309
Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde	
Fax	035952.56887
E-Mail	sekretariat@bretnig-hauswalde.de
Internet	www.bretnig-hauswalde.de

## Bereitschaft - Notfalldienste

<b>Gasstörung</b>	03 51 50 17 888 0	ENSO NETZ
<b>Stromstörung</b>	03 51 50 17 888 1	ENSO NETZ
<b>Trinkwasser</b>	0 35 94-777-0	WVB Bischofswerda
<b>Abwasser</b>	0 35 28-4 33 30	AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

## Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)	112
Krankentransport und Kassenärztlicher Notfalldienst	03571 - 19222
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Leitstelle Feuerwehr	03571 - 19296

## Sonnabendsprechstunde Arzt

13.07.	8 - 11 Uhr	Herr DM Prescher	03 59 55-7 25 01
		Dr.-Michael-Str. 9, Pulsnitz	

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

13.07.	9 - 11 Uhr	Herr Dr. Schwenke	03 59 55-7 25 60
14.07.	9 - 11 Uhr	Hauptstraße 23, Lichtenberg	

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

13.07.	Heide-Apo.	Schillerstraße 95a, Radeberg	03528-442770
14.07.	Mohren-Apo.	Hauptstr. 4, Radeberg	03528-445835
15.07.	Linden-Apo.	Liegauer Str. 6, Langebrück	035201-70011
16.07.	Elefanten-Apo.	Mühlstraße 1, Großröhrsdorf	035952-58915
17.07.	VITAL-Apo.	Poststraße 2, Ottendorf-Okrilla	035205-59915
18.07.	Stadt-Apotheke	W.-Rathenau-Str. 3, Großröhrsdorf	035952-33031
19.07.	Hirsch-Apo.	Radeburger Str. 7, Ottendorf-Okrilla	035205-54236

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 19 - 7 Uhr  
Sa + So ganztägig

12.07.-19.07.2013	Herr DVM Jakob, Wachau, Tel.: 03528 /447457 oder 0171/8147753
-------------------	--

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich und wird in einer Auflage von 4850 Stück in die Haushalte von Großröhrsdorf, Kleinröhrsdorf und Bretnig-Hauswalde verteilt. *Ein Rechtsanspruch auf kostenlose Zustellung gilt nicht!*

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952 - 283-0. Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf;

Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952 - 283-0, redaktioneller Teil Bretnig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Liebmann (sekretariat@bretnig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde, Tel. 035952 - 58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Montag 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR. Einzelexemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von 0,77 EUR erworben werden. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Öffentliche Bekanntmachungen des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn

Die 7. Öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn findet am Donnerstag, dem 18.07.2013, 18.30 Uhr im Gemeindeamt Bretnig-Hauswalde, Zimmer 10 statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Beratung und Beschlussfassung zur Feststellung der Jahresrechnung für das Jahr 2012
3. Beratung und Beschlussfassung zur Auflösung des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn
4. Informationen und Anfragen

Jäger

Verbandsvorsitzender

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Zahlungserinnerung - Jahreszahler Steuern, Pachten, Mieten

Hiermit erinnern wir alle Jahreszahler an die Begleichung der Jahressteuern, Pachten und Mieten.

**Zahlungstermin war der 01.07.2013.**

Durch die Erhöhung der Hebesätze für die Grundsteuer A und B haben sich die Grundsteuerforderungen der Stadt Großröhrsdorf ab 2013 geändert. Alle Steuerzahler, welche bei ihren kontoführenden Kreditinstituten einen Dauerauftrag eingerichtet haben, müssen diesen an die neuen Steuerforderungen lt. Steuerbescheid anpassen lassen. Bitte geben Sie bei Überweisungen Ihr Kassenzahlen an. Bei weiterem Zahlungsverzug erfolgt die Mahnung und damit verbunden die Erhebung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen/Verzugszinsen. Um dieses zu vermeiden bieten wir Ihnen den Einzug der fälligen Steuerraten im Lastschriftverfahren an. Dabei werden automatisch die geänderten Steuerbeträge eingezogen. Entsprechende Anträge sind in der Finanzverwaltung der Stadtverwaltung Großröhrsdorf erhältlich.

Finanzverwaltung

### Wohnungsangebote

Der Eigenbetrieb Großröhrsdorf macht folgendes Vermietungsangebot aus dem kommunalen Wohnungsbestand in Großröhrsdorf bekannt:

- **Gabelsbergerstr. 33, Großröhrsdorf**

2-Raum-Wohnung mit ca. 45,93 m<sup>2</sup> WFL im 1. OG, KM 5,11 €/m<sup>2</sup> + NK Interessenten melden sich bitte unter 035952/28323 oder im Rathaus, Zi. 17.

Eigenbetrieb Großröhrsdorf, Sparte Wohnungswirtschaft

### Neuer Betreiber für die Gaststätte Kleinröhrsdorfer Töp' l gesucht!

Ab 01.01.2014 wird für die Bewirtschaftung der Gaststätte Kleinröhrsdorfer „Töp' l“ an der Kegelhalle in Kleinröhrsdorf ein neuer Pächter gesucht. Der bisherige Pächter geht in den Ruhestand.

Das Objekt mit einer Größe von ca. 60 m<sup>2</sup> setzt sich aus einem Gastraum mit Platz für 30 Personen inkl. Bar, einem Sanitärbereich und der Küche zusammen. Zusätzlich verfügt das Töp' l über einen großzügigen Biergarten für etwa 24 Personen.

Das sich im Eigentum des aktuellen Pächters befindliche Inventar (u.a. Kücheneinrichtung, Mobiliar, Tresen, Schirme) kann komplett durch den Nachfolger nach Zahlung einer Ablösung übernommen werden.

Das Kleinröhrsdorfer Töp' l befindet sich in zentraler Lage des Ortsteils Kleinröhrsdorf und wird von Wandervereinen als Ausflugsziel und von den Gästen des nahe gelegenen Campingplatzes LuxOase sehr gut angenommen. Die Größe des Gastraumes ist gut für Familienfeste und Gesellschaften geeignet. Zudem konnte der bisherige Pächter durch Themenwochen einen festen Kundenstamm aus dem Dresdner Umland für sich gewinnen. Die Gaststätte befindet sich direkt an der Kegelhalle

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

Kleinröhrsdorf, die vom örtlichen Kegelverein regelmäßig genutzt wird. Eine Besichtigung des Pachtobjektes ist nach vorheriger Vereinbarung jederzeit möglich.



Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbung bitte unter Mitteilung der bisherigen Tätigkeiten bis spätestens zum 15. Dezember 2013 an die:

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**  
**Rathausplatz 1**  
**01900 Großröhrsdorf**

Informationen zum Pachtgegenstand (Pachtzins, Kaution etc.) erhalten Sie direkt von der Bürgermeisterin der Stadt Großröhrsdorf, Frau Kerstin Ternes (Tel. 03 59 52/2 83 32) sowie bei der zuständigen Objektleiterin Frau Pollack (Tel. 03 59 52/2 83 35).

## Großröhrsdorf erhält mehr als 132.200 Euro für den Abbruch der Gewerbebrache Bergkeller

Innenstaatssekretär Dr. Michael Wilhelm hat am 28. Juni in Großröhrsdorf einen Fördermittelbescheid aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) in Höhe von 132.204,45 Euro übergeben. Das Geld steht für den Abbruch der Gewerbebrache Bergkeller bereit.

Dr. Wilhelm: „Der Abbruch von Industriebrachen und die anschließende Revitalisierung der Flächen ist ein wichtiger Bestandteil unserer Stadtentwicklung. Ich bin mir sicher, dass durch diese Maßnahme nicht nur ein Schandfleck aus der Stadt verschwindet, sondern auch der Standort Großröhrsdorf nachhaltig an Attraktivität gewinnt.“



Bei der ca. 3.900 m<sup>2</sup> großen Gewerbebrache handelt es sich um ein vormals gemischt genutztes Objekt. Das Grundstück wurde um 1881 erschlossen, mit dem „Bergkeller“ bebaut und bis 1960 als Gaststätte und Tanzsaal genutzt. Nach Schließung der Gaststätte diente das Gebäude als Wohnhaus und Produktionsstätte. Anschließend wurde das Gelände um ein Werkstatt- bzw. Lagergebäude ergänzt. Seit 1989 erfuhren die Gebäude und baulichen Anlagen die unterschiedlichsten Nutzungsarten. Im Jahr 1994 wurde die Nutzung vollständig eingestellt. Seither stehen die Gebäude leer. Der bauliche Zustand der aufstehenden Gebäude und

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

baulichen Anlagen verschlechterte sich insbesondere durch Vandalismus und Witterung zunehmend.

Die Förderung des Abbruchs erfolgt im Rahmen des EFRE-Programmteils „Revitalisierung von Industriebrachen und Konversionsflächen“. Nach der Beendigung der Abbrucharbeiten und der Entsorgung der Abbruchmasse soll die vorhandene Stützmauer im Bereich des abgebrochenen Gebäudes verlängert und hinterfüllt werden. Anschließend sind für das gesamte Gelände eine Zwischenbegrünung und die Nachnutzung als Vorhaltefläche für Gewerbe geplant.



## Verkehrsteilnehmerschulung

Am Dienstag, dem 16. Juli, 19:00 Uhr findet im Vereinsraum der Festplatzgaststätte die nächste Verkehrsteilnehmerschulung statt.

Kreisverkehrswacht Bautzen e. V.

## Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

### Gemeindebücherei

Die Bücherei in Bretnig-Hauswalde bleibt vom 16. Juli 2013 – 25. Juli 2013 geschlossen. Die nächste Ausleihe von Büchern kann am 30. Juli 2013 wieder erfolgen.

Manfred Röntzsch

### Seniorentreff

Zum Seniorentreff am 04. Juli waren wir Gäste in der Kindertagesstätte „Zwergenland“ Hauswalde. Die Kinder von 2-10 Jahren boten uns ein gemeinsames Programm mit Kinderliedern. 29 Anwesende waren begeistert und dankten den Kindern. Dank auch an die Erzieher und das Personal für Kaffee, Kuchen und Getränke.

F. G.

### Wohnungsangebot

Der Eigenbetrieb Großröhrsdorf macht folgendes Vermietungsangebot aus dem kommunalen Wohnungsbestand in **Bretnig-Hauswalde** bekannt:

- **Ringstraße 9, Bretnig-Hauswalde**  
 3-Raum-Wohnung  
 mit ca. 66,00 m<sup>2</sup> WFL im EG mit Ofenheizung  
 Malermäßig instand gesetzt, KM 2,77 €/m<sup>2</sup> + NK

Interessenten melden sich bitte unter 035952/28323 oder im Rathaus, Zi. 17

Eigenbetrieb Großröhrsdorf, Sparte Wohnungswirtschaft

## Seniorenarbeit

### Seniorentreff

Sehr verehrte Seniorinnen und Senioren, am Donnerstag, dem 12. September 2013 starten wir 9.00 Uhr an der Kulturfabrik zur Busausfahrt nach Burg in der Niederlausitz. Es besteht noch die Möglichkeit der Teilnahme. Preis 49,50 Euro pro Person inkl. Busrundfahrt, Mittagessen, Kaffeetrinken und Kahnfahrt mit Überraschung. Wenn Sie noch zusteigen wollen, wenden Sie sich bitte an Frau Helga Behr unter der Telefonnummer: 03 59 52-4 26 66 oder an Frau Christine Plünzig unter 03 59 52-4 19 92.

Die Organisatoren

**[www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)**  
**[www.bretnig-hauswalde.de](http://www.bretnig-hauswalde.de)**

## Geburtstage in Bretinig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Gertraude Kunath	am	12.07.	zum	84. Geburtstag
Frau Rosemarie Weigle	am	12.07.	zum	80. Geburtstag
Herrn Hans-Jürgen Menzel	am	13.07.	zum	70. Geburtstag
Frau Hannelore Schmidt	am	13.07.	zum	73. Geburtstag
Frau Helga Georges	am	14.07.	zum	90. Geburtstag
Herrn Horst Hauck	am	14.07.	zum	72. Geburtstag
Günther Böhmer	am	14.07.	zum	71. Geburtstag
Margot Eichhorn	am	15.07.	zum	71. Geburtstag
Frau Susanne Meyer	am	16.07.	zum	79. Geburtstag
Frau Renate Hörnig	am	16.07.	zum	76. Geburtstag
Frau Brigitte Bürger	am	16.07.	zum	72. Geburtstag
Herrn Heinz Pfefferl	am	17.07.	zum	76. Geburtstag
Frau Marianne Gerstenberg	am	18.07.	zum	81. Geburtstag
Frau Elfriede Nützsche	am	18.07.	zum	76. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Gerda Schütze	am	13.07.	zum	87. Geburtstag
Frau Ursula Anders	am	14.07.	zum	80. Geburtstag
Herrn Hans Blonkowski	am	15.07.	zum	81. Geburtstag
Herrn Reinhard Schäfer	am	16.07.	zum	89. Geburtstag
Herrn Christian Weinert	am	16.07.	zum	89. Geburtstag
Frau Ingeborg Herrmann	am	16.07.	zum	91. Geburtstag
Herrn Siegfried Braun	am	16.07.	zum	74. Geburtstag
Frau Erika Dresler	am	16.07.	zum	92. Geburtstag
Herrn Heinz Hartmann	am	17.07.	zum	87. Geburtstag
Frau Hanna Haufe	am	17.07.	zum	83. Geburtstag
Herrn Joachim Schreier	am	17.07.	zum	74. Geburtstag
Frau Brigitte Barth	am	18.07.	zum	75. Geburtstag
Frau Anita Ziegenbalg	am	19.07.	zum	82. Geburtstag
Herrn Günther Fleischer	am	19.07.	zum	77. Geburtstag

### Senioren-Geburtstage im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Frau Reingard Kleinstück	am	14.07.	zum	76. Geburtstag
--------------------------	----	--------	-----	----------------

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Kirchliche Nachrichten

### 14. Juli - 7. Sonntag nach Trinitatis

<b>Großröhrsdorf:</b>	09.00	Predigtgottesdienst
<b>Bretinig:</b>	09.00	Gottesdienst
<b>Kleinröhrsdorf:</b>	10.30	Predigtgottesdienst
<b>Rammenau:</b>	10.15	Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl und Taufe
<b>Hauswalde:</b>	16.00	Serenade

### Sprechzeit Pfarrer Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Kirchstr. 10 - Pfarramt

## Kirchliche Nachrichten



### Kirche Kleinröhrsdorf

Orgelmusik mit Gesang im Kerzenschein  
Sonntag, 21. Juli 2013, 21.00 Uhr  
Markus Mütze (Orgel), Juliane Mütze (Gesang), Michael Schöne (Violine)  
Werke von Mendelssohn, Schütz, Händel u. a.

Herzlich willkommen! Eintritt frei!

### Die Kirchgemeinde Großröhrsdorf-Kleinröhrsdorf bittet um Entschuldigung für eine Fehlinformation zum Sonderbus zum Waldgottesdienst am 23.06. 2013

Bedauerlicher Weise unterlief uns bei der Veröffentlichung des Textes zum Waldgottesdienst am 23.06. 2013 ein Fehler: Es wurde nämlich auf einen Sonderbus zum Waldgottesdienst hingewiesen, wie er uns für diesen Zweck in früheren Jahren zur Verfügung stand. Nach einer Absage des Busunternehmens wurde bei der Redaktion unserer Kirchennachrichten der Hinweis auf den weggefallenen Sondernbus weggelassen. Aber leider stand dieser Hinweis noch in dem für den Rödertalanzeiger vorgesehenen Text und kam so zur Veröffentlichung. Wir bitten alle, die umsonst auf diesen Sonderbus gewartet hatten, um Entschuldigung.

Ihr Pfarrer Stefan Schwarzenberg, Großröhrsdorf

## Technisches Museum der Bandweberei

Wäschemangeln  
wie zu  
Großmutter's Zeiten

Sonderausstellung  
Technisches Museum Großröhrsdorf

Letztmaliges Schaumangeln am 21. Juli  
14.00 bis 17.00 Uhr im Mangelraum des Museums

In wenigen Tagen schließt die Sonderausstellung „Wäschemangeln wie zu Großmutter's Zeiten“ im Technischen Museum der Bandweberei Großröhrsdorf (Schulstraße 2) und macht Platz für eine neue Ausstellung im September.

Aus diesem Grund lädt das Technische Museum am Sonntag, dem 21. Juli in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr zum letztmaligen Schaumangeln. Bringen Sie Ihre eigene Wäsche mit (Wäschestückzahl begrenzt) und erleben Sie eine historische Vorführung an verschiedenen Mangeln – angefangen von der Handmangel, über die Standmangel, Schiebemangel bis hin zur Kastenmangel mit Elektroantrieb. Das Museumspersonal freut sich auf Ihren Besuch!

## Kita „Zwergenland“

### Viele Gäste im Zwergenland

Gleich zweimal innerhalb einer Woche begrüßten wir in unserem Kindergarten am Luisenberg viele Gäste.

Danke allen, die uns bei diesen zwei Höhepunkten unterstützt haben.

Unserer Einladung zum diesjährigen Kinderfest waren wieder viele Leute gefolgt. Beim Kinderschminken, Basteln, Filzen und auch bei der Tombola hatten alle viel Spaß. Und der frische Kuchen unserer lieben Muttis war ein Leckerbissen. Dem Gesang des Gospelchores Großröhrsdorf lauschten alle ganz andächtig. Dabei verging die Zeit doppelt so schnell. Fleißig wurde der Sparelefant für die weitere Verschönerung unserer Kita gefüttert.

Auch unsere Elternvertreter hatten sich etwas Tolles ausgedacht. Auf einem Trödelmarkt wurden viele Bastelarbeiten von Kindern und Eltern verkauft.

Höhepunkt des Festes war allerdings die Übergabe der wunderschönen Gartenmöbel aus dem Erlös des Kochbuchverkaufes unseres Elternrates und dem fleißigen Sammeln von Altpapier. Über 2.200 € wurden dazu benötigt. Danke an alle und weiter so.

Bedanken wollen wir uns auch für die große Unterstützung beim Sammeln der Preise für unsere Tombola. Jedes Los gewann und fast 400 Lose wurden verkauft. Danke an alle, die uns bei der Beschaffung der Preise unterstützten.

Den 2. Besuch stattete uns der Seniorenklub Bretnig-Hauswalde ab. Bei leckerem Kaffee und Kuchen und einem kleinem Schwätzchen miteinander verging die Wartezeit bis zum Vortrag der Kinder sehr schnell. Nicht nur die Omis und Opas hatten viel Spaß, auch Kinder und Erzieherinnen erfreuten sich am Besuch und sangen und tanzten mit voller Hingabe. Es war einfach super. Und nicht nur die Kinder fragten, ob die Omis mal wieder kommen. Danke auch an die Senioren für das Füttern unseres kleinen Sparbüchsenelefanten.

Das Team der Kita Zwergenland „Hauswalde“

## Vereine

### Wanderfreunde Bretnig-Hauswalde

Zu unserer Juliwanderung am 14.07. starten wir um 8:00 Uhr an der Klinken und fahren nach Altrochwitz. Hier betreten wir den Rochwitzer Busch. Zunächst gehen wir in Richtung Heliosklinik. Dann ein Stück entlang des Dichter-Musiker-Maler-Weges (DMM), den wir aber bald in südlicher Richtung verlassen. Dieser Weg führt uns dann direkt zum Wachwitzer Schloss. Über einige Treppenstufen entlang des Südhanges umgehen wir das Schloss und begeben uns dann wieder hinauf zur Klinik.

Dort erreichen wir wieder den DMM-Weg. Von diesem begeben wir uns dann zum Königlichen Weinberg, von da hat man einen schönen Blick ins Elbtal und die gegenüber liegenden Dresdner Stadtteile. Einige Stufen führen uns dann hinab zur Königlichen Villa und dem Königlichen Park. Durch den Wachwitzgrund und den sich anschließenden Oberrochwitzer Graben gelangen wir wieder nach Altrochwitz. Auf der Rückfahrt nehmen wir dann in dem Gasthaus zum Hochland noch das Mittagessen ein.

Die Wanderstrecke ist ca. 12 km lang. Gäste melden sich bitte telefonisch unter (035952) 58676 an.

J. Sch.



### Seniorenwanderung am 24.07.13 - Entlang des alten Bahndamms von Dürrröhrsdorf nach Schönfeld

Die Senioren des Wandervereins Großröhrsdorf e.V. und Gäste treffen sich am Mittwoch, dem 24.07.13, um 7:50 Uhr auf dem kleinen Parkplatz hinter dem Rathaus. Mit den Autos fahren wir über Weißig nach Schönfeld. Weiter fahren wir mit dem Linienbus 9:04 Uhr nach Dürrröhrsdorf. Hier beginnt die Wanderung. Wir besteigen den Gipfel des Breiten Steines. Es besteht die Möglichkeit zur ersten Pause. Danach laufen wir den Rad- u. Gehweg weiter über Porschendorf - Wünschendorf bis nach Eschdorf, wo wir im Landei gegen 12:15 Uhr zum Mittagessen einkehren. Anschließend ist eine Führung in der Eschdorfer St.-Barbara-Kirche im Dachbodenmuseum geplant. Gestärkt geht's auf dem alten Bahndamm

## Vereine

über Schullwitz weiter nach Schönfeld. Ankunft gegen 16:00 Uhr. Wer möchte, kann gern im Eiscafé nochmals rasten. Die Tour ist ca. 12 km lang und bis auf einen Anstieg als leicht einzuschätzen.

Die Anmeldung bitte mit Essenauswahl ausnahmsweise (bedingt durch die Schulferien muss ich Bus anmelden) bis Donnerstag, den 18.07.13, um 17:00 Uhr im Schreibwarenladen Zöllner persönlich mit der Anzahl freier Pkw-Plätze.

Auf gutes Wanderwetter und rege Beteiligung hofft eure Wanderleiterin.

Ute Timm



### Saisonabschluss beim FSV Bretnig-Hauswalde

Nun hat diese lange Fußballsaison ein Ende. Die vielen, durch den langen Winter und das verregnete Frühjahr, angefallenen Nachholspiele sind absolviert und man kann ein erstes Resümee ziehen. In allen Spielklassen konnte der Klassenerhalt gesichert werden.

Um das letzte Jahr noch einmal Revue passieren zu lassen, trafen sich die Verantwortlichen und Aktiven des FSV Bretnig-Hauswalde erstmals am 29.06.2013 zu einem gemeinsamen Saisonabschluss. Dabei waren die Sportler, Trainer, Betreuer aus den Bereichen 1. und 2. Männer, Frauen und Alte Herren sowie die vielen fleißigen Helfer im Hintergrund sehr stark vertreten. In einer lockeren Runde wurden Erlebnisse der letzten 12 Monate ausgewertet und Pläne für kommende Zeiten geschmiedet.

Der FSV Bretnig-Hauswalde bedankt sich an dieser Stelle bei allen Sponsoren, der sehr guten Unterstützung der Gemeindeverwaltung, des Kreisverbandes, den Trainern und Aktiven. Ohne eure tatkräftige Unterstützung und Mitarbeit wäre vieles nicht machbar gewesen.

Wir freuen uns auf eine weitere erfolgreiche Zusammenarbeit in der kommenden Spielsaison 2013/2014.

Der Vorstand des FSV Bretnig-Hauswalde wünscht allen eine schöne Ferien- und Urlaubszeit

gez. UF

Von den einzelnen Mannschaften wurde die Saison wie folgt abgeschlossen:

Mannschaft	Spielklasse	Platz in der Abschlusstabelle
Bambinis	Nicht im Punktspielbetrieb	in 8 Monaten von 0 auf 14 Mitglieder
F-Junioren	Kreisliga	8. Tabellenplatz
E-Junioren	Kreisliga Spartakiade	5. Tabellenplatz 8. Platz
Frauen	Kreisliga	5. Tabellenplatz
1. Männermannschaft	Kreisliga A	13. Tabellenplatz
2. Männermannschaft	2. Kreisklasse	4. Tabellenplatz



### SC 1911 - Abteilung Fußball

#### Saisonabschluss der E-Jugend

Nach dem Abschluss der Punktspielsaison warteten auf die Kicker der E-Jugend-Mannschaft des SC 1911 noch zwei Höhepunkte.

Zuerst ging es zur Abschlussfahrt auf die Reinert Ranch nach Trebendorf. Bei Sonnenschein und angenehmen Temperaturen genossen sowohl die Jungs als auch alle mitgereisten Eltern drei gemeinsame Tage mit viel Spass und Sport. So standen der Besuch des Irrgartens in Kleinwelka und des Kromlauer Parks auf dem Programm. Am Halbendorfer See oder im „hauseigenen“ See der Reinert Ranch konnten alle ihren Badefreuden nachgehen und am Abend saßen wir gemütlich beim Grillen oder Lagerfeuer zusammen. Natürlich kam auch der Sport nicht zu kurz. Fußball, Fußball, Fußball - jede freie Minute nutzten die Jungs, um ihrem Hobby nachzugehen. Ein Freundschaftsturnier gegen die E-Jugend-Mannschaft aus Neustadt/Spree rundete den sportlichen Teil der Abschlussfahrt ab.

Der zweite Höhepunkt war am Wochenende darauf das Turnier in Radeberg. Hier mussten unsere Jungs ungewohnte Wege bestreiten, denn es wurde nach den Regeln der Dresdner Stadtliga gespielt. (→)

## Vereine

Unsere Mannschaft zeigte, dass sie sich auch darauf einstellen kann, hatte aber dennoch gegen die Dresdner Mannschaften wenig Chancen. Allein gegen die Mannschaften aus dem eigenen Kreisverband konnten ein Unentschieden und ein Sieg erreicht werden. Am Ende mussten sich unsere Kicker mit dem sechsten Platz begnügen.



Nun geht es in die verdiente Sommerpause und im August startet dann schon wieder die neue Saison.

Zur E-Jugend-Mannschaft der abgeschlossenen Saison gehörten: Tom Luis Häupl, Tom Seidel, Nick Walther, Till Häntsch, Eddie Schmidt, Jonas Steglich, Yannick Birnbaum, Wilhelm Glöer, Janko Hentsch, Marek Büscher, Luca Müller, Leon Hänsch und Jonas Schramm

Das Trainerteam: Thomas Zeidler und Steffen Birnbaum

### Vorschau - Freundschaftsspiele

Fr., 12.07.	18:30 AH Ü32	SC 1911 - SV Goldbach
	18:00 AH Ü50	SV G/W Elstra - SC 1911
Do., 18.07.	19:00 1. Männer	SC 1911 - FSV Neusalza-Spremberg

Weitere Infos unter: [www.sc1911.de](http://www.sc1911.de)



## HC Rödertal - die Rödertalbiene

### Weiterer Zugang vom HC Leipzig: Rödertalbiene verstärken ihren Perspektivkader

Mit Grete Neustadt verpflichtete Bundesligaaufsteiger Handballclub Rödertal (HCR) eine weitere Spielerin aus dem Juniorteam des deutschen Rekordmeisters, das in der abgelaufenen Saison in der Staffel Ost der 3. Liga nach den Bienen auf Rang zwei ins Ziel kam.



Grete Neustadt gehörte dort nicht zu den Leistungsträgern. Warum sie für die Rödertalbiene dennoch interessant ist, erklärt Trainerin Egle Kalinauskaite: „Grete ist für uns eine Perspektivspielerin auf der Position Rückraum Mitte. Im Moment wäre sie im Bundesligateam damit allerdings überfordert, denn in Leipzig wurde sie für Kreis Mitte entwickelt und hatte zudem nur sehr kurze Einsatzzeiten. Was sie zunächst am Dringendsten braucht, ist Spielpraxis. Die bieten wir ihr auf Rückraum Mitte im Juniorteam und sie hat auch 2013/14 schon die Chance auf Kurzeinsätze in der in der 2. Liga. Im Moment hat sie noch körperliche Defizite (Kraft und Gewicht). Wenn sie bei uns alle Trainingsgelegenheiten nutzt, wird sie in der kommenden Saison einen Leistungssprung vollziehen. In zwei, drei Jahren kann sie dann so weit sein, im Bundesligateam Regie zu führen, das Talent dafür hat sie“.

Die noch 18-jährige Grete Neustadt kam 2007 über die Stationen Lok Wurzen und SC Riesa zum HC Leipzig. Besonderen Anteil daran hatten der damalige Landestrainer Steffen Wohlrab sowie seine Frau Angela, die zu dieser Zeit die Talente der Elbehexen Riesa trainierte. Beim Handballclub Rödertal unterschrieb Grete Neustadt einen Vertrag bis 2016.

„Mit dem Aufstieg des Handballclubs Rödertal ist die Stadt Dresden zu einer der besten Adressen im deutschen Frauenhandball geworden. Ich werde hier Lehramt studieren und habe außerdem die Chance, zweite Bundesliga zu spielen – etwas Besseres konnte mir doch gar nicht passieren“, kommentierte Grete Neustadt ihren Wechsel zu den Rödertalbienen.

## Vereine

### Landeskirchliche Gemeinschaft Bretnig e.V.

#### Bretniger Kinder bauen Lego-Stadt aus 200.000 Bausteinen

Die Landeskirchliche Gemeinschaft Bretnig hatte vom 27.-29.6. zu Lego-Nachmittagen eingeladen. Etwa 55 Kinder folgten dieser Einladung und erbauten auf zwei 5m langen Tischen die tollsten Kunstwerke.



Der Phantasie waren keine Grenzen gesetzt. Da entstanden u.a. schicke, kleine Häuser, eine Polizeistation, Türme; eine Kirche; ein Feuerwehrstützpunkt; etliche Autos; Bauernhöfe; ein Fußballstadion u.v.m. Falls sie mal nicht zurechtkamen, standen ihnen die 4-6 Kindermitarbeiter mit Rat und Tat zur Seite. Bauleiter war der EC-Kinderreferent Markus Otto aus Chemnitz. Er erzählte in den Baupausen Mut machende Geschichten aus der Bibel.



Die 6-12 jährigen Mädchen und Jungen aus Bretnig und Umgebung waren begeistert von der riesigen Menge an Bausteinen.

Das Wort Gottes spielerisch begreifen. Das steckt hinter der Idee des Sächsischen Gemeinschaftsverbandes und des Sächsischen Jugendverbandes „Entschieden für Christus“ (EC) mit jeder Menge Lego-Bausteinen in die Kirchen und Gemeinschaften zu kommen.

Am Sonntag, den 30.6. konnte die Lego-Stadt dann von allen Gartengottesdienstbesuchern und den Eltern und Großeltern besichtigt werden. Zum Abschied bekam noch jeder Teilnehmer eine Tasse als Erinnerung. Es war für alle eine gesegnete Zeit.

## [www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)

Informationen, Hinweise, Anregungen sowie Fragen betreffs Angelegenheiten der Stadtverwaltung Großröhrsdorf können Sie gern über den Internetauftritt der Stadt Großröhrsdorf in der Rubrik „Kontakt“ direkt an die Verwaltung richten.

## Open-Air in Hauswalde

Aber den Hauswaldern und ihren Gästen tat das keinen Abbruch. Bis gegen 2.00 Uhr wurde gefeiert.

Am Sonntagmorgen wurde der Frühschoppen vom Adlerschießen begleitet. Schützenkönig wurde Gerd Förster aus Großröhrsdorf. Die folgenden Plätze belegten:

bei den Männern:	bei den Frauen:
1. Gerd Förster	1. Claudia Schölzel
2. Uwe Schreier	2. Hanna Gräfe
3. Florian Venus	3. Heike Schölzel

Der bunte Reigen der Veranstaltungen setzte sich dann am Nachmittag mit einem Konzert von Stefan „Ossi“ Oswald, der Kinderanimation „Perays Magic Entertainment“, einer Modenschau des Modehauses Gierth, einem Ballonweitflugwettbewerb und dem 8. Seifenkistenrennen um den Pokal der TKH GmbH fort. Dieses spektakuläre Rennen fand auch wieder seine Gewinner:

bei den Kindern:	bei den Erwachsenen:
1. Julian Fritsche	1. Sören Schieblich
2. Timo Binge	2. Jens Rinke
3. Florian Hartmann	3. Denis Dörfler



Und dann kam der versprochenen Zauberer aus der Zaubermühle. Er verzauberte mit seiner Art nicht nur die Kinder, auch die Erwachsenen waren ganz angetan von seiner Kunst. Viel Begeisterung löste das Ballon-Wettfliegen aus. Nun sind wir gespannt auf eingehende Karten.

Den Abschluss dieses zweitägigen Festes übernahmen wie alljährlich die Posaunenchor Hauswalde und Rammenau.

Es war ein gelungenes Fest und viele, viele Besucher freuten sich mit den Gastgeber.

Der Vorstand des Heimatfördervereines dankt an dieser Stelle den vielen Helfern, besonders den tüchtigen Mitgliedern des Jugendclubs, für ihren Einsatz. Mit ihrer tatkräftigen Unterstützung haben sie zum Gelingen dieses Festes beigetragen. Gleichzeitig danken wir auch allen Anwohnern, dass sie die mit einem solchen Dorffest verbundenen Belästigungen an diesen zwei Tagen ertragen haben.

Ines Fichte, im Namen des Heimatfördervereines Bretnig-Hauswalde e.V.

## Sonstiges

### Praxisumzug

#### **Sehr geehrte Patienten,**

da ich ab sofort meine Praxistätigkeit aus der Naturheilpraxis Röllig nach Wünschendorf bei Pirna verlege, möchte ich mich auf diesem Wege für Ihr mir entgegengebrachtes Vertrauen bedanken. Durch Sie und mit Ihnen durfte ich viel dazulernen, interessante Gespräche führen und so manchen gesundheitlichen Erfolg erleben. Vielen Dank für Ihre Treue und vielleicht auf ein Wiedersehen im „Garten Siam“ Wünschendorf, Ihr Heilpraktiker Jens Breuer.

Jens Breuer, Heilpraktiker, Doberbergstraße 3a, 01833 Dürröhrsdorf- Dittersbach OT Wünschendorf, Tel.Nr. 03 50 26-9 67 91

# WERBUNG